

## Purchasing Gatineau Park Winter Passes

1. Go to the Purchasing Gatineau Park Winter Passes website page at: <https://ncc-ccn.gc.ca/places/gatineau-park-winter-passes>.
2. Click **Buy a pass**.
3. Select the type of pass you want:
  - a. Season pass | Cross-country ski +;
  - b. Season pass | Snowshoe and snow bike;
  - c. Daily pass | Cross-country ski +; or
  - d. Daily pass | Snowshoe and snow bike.
4. Select the category of pass you want:
  - a. Adult Pass;
  - b. Student Pass;
  - c. Senior Pass;
  - d. Youth Pass; or
  - e. Family Pass.
5. Click **Login or register now**.
  - a. If logging in to an existing account:
    - i. Enter your **Email address** and **Password**; and
    - ii. Click Log in.
  - b. If registering a new account:
    - i. Enter your **Email address** and **Password**;
    - ii. Re-type your password in the **Confirm password** box;
    - iii. Click **Register** and then, on the new page that is displayed:
      - 1) Type your:
        - a) First name;
        - b) Last name;
        - c) Province; and
        - d) Phone number.
      - 2) Select or ignore the checkbox about email updates
      - 3) Click **Complete Registration**.
6. On the next page, select your **Profile** and if necessary, complete or correct your profile.
7. Under terms and conditions, click **Open**.
8. Read the Terms and conditions and, if acceptable, select the checkbox **I agree to these terms**.
9. Click **Add to cart**.

## Achat de laissez-passer hiver pour le parc de la Gatineau

1. Visionnez le site Web d'achats de laissez-passer hiver pour le parc de la Gatineau au : <https://ccn-ncc.gc.ca/endroits/laissez-passer-hiver>.
2. Cliquez sur **Acheter un laissez-passer**.
3. Sélectionnez le type de laissez-passer que vous désirez :
  - a. Saisonnier | Ski de fond +;
  - b. Saisonnier | Raquette et vélo d'hiver;
  - c. Quotidien | Ski de fond +; ou
  - d. Quotidien | Raquette et vélo d'hiver.
4. Sélectionnez la catégorie de laissez-passer que vous désirez :
  - a. Laissez-passer adulte;
  - b. Laissez-passer étudiant;
  - c. Laissez-passer aîné;
  - d. Laissez-passer adolescent; ou
  - e. Laissez-passer famille.
5. Cliquez sur **Connectez-vous ou inscrivez-vous dès maintenant**
  - a. Si vous vous connectez à un compte existant :
    - i. Insérez votre **Adresse Courriel** et **Mot de passe**; et
    - ii. Cliquez sur Connexion.
  - b. Si vous vous inscrivez sur un nouveau compte :
    - i. Insérez votre **Adresse Courriel** et **Mot de passe**;
    - ii. Réinsérez votre Mot de passe dans le champ **Confirmez le mot de passe**;
    - iii. Cliquez sur **Inscription** puis sur la nouvelle page qui s'affiche :
      - 1) Insérez votre :
        - a) Prénom;
        - b) Nom de famille;
        - c) Province; et
        - d) Numéro de téléphone.
      - 2) Cliquez ou non la boîte pour recevoir par courriel des nouvelles à propos du parc; et
      - 3) Cliquez sur **Compléter l'inscription**
6. Sur la page suivante, Sélectionnez votre **profil** et si nécessaire, complétez ou modifiez votre profil.
7. En dessous de Termes et conditions, cliquez **Ouvrir**.
8. Lisez les Termes et conditions et si cela est acceptable, cliquez la boîte **J'accepte ces termes et conditions**.
9. Cliquez **Ajouter au panier**.

10. In the upper right corner, click **View cart**.
  11. At left click **I have a coupon code**.
  12. In the **Code** box, type the club's coupon code (available by login to Members Only area).
  13. If your cart is now complete and correct, click **Proceed to checkout** and complete payment for your pass.
10. Dans le coin supérieur droit, cliquez sur **Voir le panier**.
  11. Sur la gauche, cliquez sur **J'ai un code de rabais...**
  12. Dans le champ **Code**, insérez le code du coupon du club (disponible de la zone Membres seulement).
  13. Si votre panier est maintenant complet et correct, cliquez sur **Procéder au paiement** et complétez le paiement de votre laissez-passer.